

PRESENTACIÓ

En cloure's l'any 2000, amb el qual s'acaba -ara sí- el segle i el mil·lenni, el Tribunal Constitucional presenta la seva memòria d'activitats, sense cap ambició de marcar de manera especial aquesta etapa històrica tan rellevant. Es tracta, senzillament, de presentar les activitats realitzades pel Tribunal Constitucional al llarg de l'any, que, com s'ha anat fent des que va començar a funcionar, l'any 1994, s'han de completar amb el contingut de la jurisprudència constitucional corresponent.

Així doncs, hem de fer balanç de tot el que ha ocorregut en el nostre setè any d'activitat. Set anys és un període de temps prou llarg per valorar si les funcions que la Constitució i la Llei qualificada del Tribunal Constitucional ens van encomanar s'adequaven a la pràctica constitucional, i si les hem exercides amb prudència i eficiència.

La nostra opinió col·legiada estima que, en línies generals, aquesta valoració és força positiva. La Constitució -el constituent- va definir un ventall de competències i funcions del Tribunal Constitucional que s'han mostrat adequades, ja que al llarg dels anys el Tribunal s'ha pronunciat sobre quasi tots els supòsits previstos. L'excepció es troba en el procediment de control previ de constitucionalitat dels tractats internacionals, que fins avui, no s'ha plantejat mai. Ara bé, cal remarcar la conjunció de dos factors importants en aquesta matèria: el nombre limitat de tractats signats per Andorra i la prudència dels òrgans institucionals que han tingut la responsabilitat d'elaborar-los.

La normalitat, en el millor sentit de la paraula, és el qualificatiu que s'ajusta més bé al nostre balanç d'activitats. Com es veurà en aquestes pàgines, a banda de les activitats estrictament jurisdiccionals, hem seguit duent a terme activitats institucionals i de representació, tant a casa nostra com a l'estranger, sempre amb la millor voluntat de servei al país.

En definitiva, aquest Tribunal, que habitualment només s'expressa a través de les decisions jurisdiccionals, en acabar l'any vol, una vegada més, deixar constància de les seves activitats, amb la finalitat que aquesta memòria serveixi per conèixer més bé la institució.

Pere Vilanova Trias
President del Tribunal Constitucional



INTRODUCCIÓ

L'article 24.e) de la Llei qualificada del Tribunal Constitucional, de data 3 de setembre de 1993 (d'ara endavant, LQTC), imposa a aquest Tribunal l'obligació de trametre al Consell General una memòria anual sobre la situació de la justícia constitucional a Andorra.

En compliment d'aquest precepte, el Ple del Tribunal Constitucional ha escomès la tasca de decidir sobre el contingut de la Memòria esmentada.

I, en fer-ho, vol deixar constància prèvia de quins són els objectius perseguits:

1. Donar compte al Consell General, com a òrgan dipositari de la sobirania nacional, de les actuacions del Tribunal durant l'any 2000, amb especial i detallada referència a l'activitat jurisdiccional, que constitueix la seva raó de ser.
2. Deixar constància dels fets, les dades i les altres circumstàncies que formen la seva curta història, amb el fi que puguin integrar-se en el futur en la història del conjunt de les institucions estatals d'Andorra, com a part de la memòria col·lectiva del país.

L'ordre d'exposició adoptat és el següent:

- I. De l'activitat jurisdiccional del Tribunal
- II. Dels quadres estadístics referents a l'activitat del Tribunal
- III. De les activitats institucionals no jurisdiccionals
- IV. Del pressupost i la seva administració
- V. De la seva aprovació

I. DE L'ACTIVITAT JURISDICCIONAL DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

En el decurs de l'any 2000, el Tribunal Constitucional ha resolt, d'acord amb els procediments establerts en la Constitució i regulats per la Llei qualificada del Tribunal Constitucional, divuit causes: dos recursos directes d'inconstitucionalitat i setze recursos d'empara constitucional. Set van ser inadmeses a tràmit i onze van ser admeses a tràmit.

Així mateix, actualment, es troben pendents de resolució un procediment de dictamen previ sobre l'adequació a la Constitució de la Llei qualificada d'immigració instat pels coprínceps i tres recursos d'empara.

Causa 99-1-L

Recurs directe d'inconstitucionalitat interposat per la representació processal dels Srs. Jordi Torres Alís, Josep Dallerès Codina, Narcís Casal de Fonsdeviela, Miquel Alís Font, Ladislau Baró Solà, Enric Tarrado Vives, Jaume Bartumeu Cassany, M. Rosa Ferrer Obiols, Vicenç Mateu Zamora, Vicenç Alay Ferrer i Simó Duró Coma, consellers generals, contra la Llei de creació de la societat pública Forces Elèctriques d'Andorra, SA, aprovada pel Consell General el dia 30 de setembre de 1999, i publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra el dia 27 d'octubre de 1999. El recurs directe d'inconstitucionalitat va ser interposat el dia 26 de novembre de 1999. Va ser admès per aute del Tribunal del dia 10 de febrer del 2000. El ponent de la causa va ser el Sr. Miguel Ángel Aparicio Pérez.

El dia 7 d'abril del 2000, es va dictar sentència que estimava la inconstitucionalitat de la Llei de creació de la societat pública Forces Elèctriques d'Andorra, SA, aprovada pel Consell General el 30 de setembre de 1999, i que declarava la seva nul·litat radical, així com la dels efectes que podien haver-se produït durant el seu període de vigència.

Causa 99-19-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Enric Cassany Rossell contra la sentència de data 14 de setembre de 1999 i l'aute de data 11 de novembre de 1999, dictats per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració dels drets fonamentals reconeguts als articles 10 i 12 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el dia 1 de desembre de 1999. Va ser admès per aute del Tribunal del dia 10 de febrer del 2000. El ponent de la causa va ser el Sr. Philippe Ardant.

El dia 7 d'abril del 2000 es va dictar sentència que desestimava el recurs d'empara formulat per la part recurrent, i declarava que la sentència de data 14 de setembre de 1999 i l'aute de data 11 de novembre de 1999, dictats per la Sala

Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, no vulneraven els drets reconeguts als articles 10 i 12 de la Constitució.

Causa 2000-1-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Fèlix Guy Robert Chazel contra els autes de data 24 de novembre i 23 de desembre de 1999, dictats per la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció reconegut a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el dia 27 de gener del 2000. Va ser inadmès a tràmit per aute del Tribunal del dia 14 de març del 2000. El ponent de la causa va ser el Sr. Joan Josep López Burniol.

El dia 23 de març del 2000, la part recurrent va presentar -en aplicació de l'article 38 de la Llei qualificada del Tribunal Constitucional- un recurs de súplica contra l'aute d'inadmissió del Tribunal. El recurs de súplica va ser rebutjat per aute del Tribunal de data 7 d'abril del 2000.

Causa 2000-2 i 4-RE

Recursos d'empara interposats per la representació processal del Sr. Antoni Cachafeiro Filloy contra els autes de data 22 de setembre de 1999, 9 de desembre de 1999 i 7 de febrer del 2000, dictats pel president del Tribunal de Corts, per haver-se pogut produir una presumpta vulneració del dret a la jurisdicció reconegut a l'article 10 de la Constitució. Els recursos d'empara van ser interposats els dies 8 i 24 de febrer del 2000. Es va decidir substanciar les causes com a causes acumulades, en el mateix procediment i van ser admeses a tràmit per aute del Tribunal del dia 14 de març del 2000. El ponent de la causa va ser el Sr. Pere Vilanova Trias.

El dia 12 de maig del 2000 es va dictar sentència que atorgava parcialment l'empara sol·licitada per la part recurrent, que anul·lava els autes del president del Tribunal de Corts de data 9 de desembre de 1999 i 7 de febrer del 2000 i que retornava les actuacions a la fase d'admissió a tràmit de l'incident de nul·litat d'actuacions, interposat pel recurrent el dia 5 d'octubre de 1999, a fi que el president del Tribunal de Corts, d'acord amb les disposicions de l'article 18 bis 3 de la Llei transitòria de procediments judicials, donés audiència a les parts del procés en els terminis previstos, i es pronunciés sobre l'aute de data 22 de setembre de 1999.

Causa 2000-3-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Enric París Torres contra l'aute de data 24 de novembre de 1999, dictat pel batlle de guàrdia

i contra la sentència de data 1 de febrer del 2000, dictada per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, en el decurs del procediment urgent i preferent previst a l'article 41.1 de la Constitució, per presumpta vulneració dels drets reconeguts als articles 6, 10 i 25 de la Constitució i als articles 6 i 14 de la Convenció europea per a la salvaguarda dels drets humans i llibertats fonamentals, mitjançant el qual es demanava l'anul·lació de tot el procediment seguit per a l'elecció del membre representant del conjunt de batlles i magistrats al Consell Superior de la Justícia, en aplicació de l'edicte d'11 d'agost de 1999. El recurs d'empara va ser interposat el dia 15 de febrer del 2000. Va ser admès a tràmit per aute del Tribunal del dia 14 de març del 2000. El ponent de la causa va ser el Sr. Miguel Ángel Aparicio Pérez.

El dia 12 de maig del 2000 es va dictar sentència que desestimava el recurs d'empara formulat per la part recurrent i que declarava que l'aute de data 24 de novembre de 1999, dictat pel batlle de guàrdia i que la sentència de data 1 de febrer del 2000, dictada per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, no vulneraven els drets reconeguts als articles 6, 10 i 25 de la Constitució

Causa 2000-5-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Josep Jiménez López contra l'aute del Tribunal de Corts de data 27 de desembre de 1999, que confirmava l'aute d'arxiu dictat pel batlle instructor de les diligències prèvies DP 77-1/97, i també contra l'aute del mateix Tribunal de data 9 de març del 2000, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el dia 31 de maig de 1999. Va ser admès a tràmit per aute del Tribunal del dia 12 de maig del 2000. El ponent de la causa va ser el Sr. Philippe Ardant.

El dia 12 de juliol del 2000 es va dictar sentència que desestimava el recurs d'empara formulat per la part recurrent i que declarava que els autes del Tribunal de Corts de dates 27 de desembre de 1999 i 9 de març del 2000, no vulneraven els drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Causa 2000-6-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Jaume Casal Vall contra la sentència de data 14 de gener del 2000 i contra l'aute de data 17 d'abril del 2000, dictats per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el dia 11 de maig del 2000. Va ser admès a tràmit per aute del Tribunal del dia 9 de juny del 2000. El ponent de la causa va ser el Sr. Joan Josep López Burniol.

El dia 9 de setembre del 2000 es va dictar sentència que desestimava el recurs d'empara formulat per la part recurrent i que condemnava a pagar les costes processals a la part recurrent.

Causa 2000-7-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Josep Alís Balletbó contra les sentències dictades els dies 6 de juliol de 1999 i 3 de març del 2000, pel Tribunal de Batlles, Secció Administrativa i per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, respectivament, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el dia 15 de maig del 2000. Va ser inadmès per aute del Tribunal del dia 9 de juny del 2000. El ponent de la causa va ser el Sr. Miguel Ángel Aparicio Pérez.

El dia 22 de juny del 2000, la part recurrent va presentar -en aplicació de l'article 38 de la Llei qualificada del Tribunal Constitucional- un recurs de súplica contra l'aute d'inadmissió del Tribunal. El recurs de súplica va ser rebutjat per aute del Tribunal de data 12 de juliol del 2000.

Causa 2000-8-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Josep Baudin Pastor contra l'aute de data 23 de març del 2000 i contra l'aute de data 4 de maig del 2000, dictats per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció reconegut a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el dia 24 de maig del 2000. Va ser inadmès a tràmit per aute del Tribunal del dia 12 de juliol del 2000. El ponent de la causa va ser el Sr. Philippe Ardant.

Causa 2000-9-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Dr. André Faure contra l'aute de data 27 de març del 2000 i contra l'aute de data 5 de maig del 2000, dictats pel president de la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el dia 26 de maig del 2000. Va ser admès per aute del Tribunal del dia 12 de juliol del 2000. El ponent de la causa va ser el Sr. Joan Josep López Burniol.

El dia 12 d'octubre del 2000 es va dictar sentència que estimava el recurs d'empara formulat per la representació processal del Dr. André Faure per vulneració del dret a la igualtat, subsumit en el dret al procés degut, i per vulneració del principi de seguretat jurídica, i que retrotreia les actuacions

processals, a fi que el Tribunal de Corts no es limités a esbrinar tan sols si l'aforat havia de ser o no inculpat o processat, sinó que havia d'indagar globalment la conducta de totes les persones implicades en els fets, de manera que el Tribunal esmentat havia de decidir també el que estimés procedent sobre la inculpació o el processament respectius i personals de cada una d'aquestes persones a fi que, un cop el Tribunal de Corts hagués decidit sobre aquest punt, se seguís la causa davant la jurisdicció del tribunal que fos competent conforme a dret, a resultes de la decisió adoptada pel mateix Tribunal de Corts.

Causa 2000-10-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Màrius Adolf García Graña i de les Sres. Montserrat García Orosa i Carme Orosa Iglesias, així com de les societats mercantils Construccions Margra, SA i Feno, SA, contra l'aute de data 21 de setembre de 1999, dictat pel Tribunal de Batlles i contra els autes de data 13 d'abril i 23 de maig del 2000, dictats per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el dia 14 de juny del 2000. Va ser inadmès a tràmit per aute del Tribunal del dia 9 de setembre del 2000. El ponent de la causa va ser el Sr. Miguel Ángel Aparicio Pérez.

Causa 2000-1-L

Recurs directe d'inconstitucionalitat interposat per la representació processal dels Srs. Jordi Torres Alís, Josep Dallerès Codina, Narcís Casal de Fonsdeviela, Ladislau Baró Solà, Enric Tarradó Vives, Jaume Bartumeu Cassany, Vicenç Mateu Zamora, Vicenç Alay Ferrer i M. Rosa Ferrer Obiols, consellers generals, contra la Llei de regulació dels mòduls aplicables a les entitats bancàries en el marc de la Llei de l'impost indirecte sobre la prestació de serveis, aprovada pel Consell General el dia 13 d'abril del 2000, i publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra el dia 17 de maig del 2000. El recurs directe d'inconstitucionalitat va ser interposat el dia 15 de juny del 2000. Va ser admès per aute del Tribunal del dia 12 d'octubre del 2000. El ponent de la causa va ser el Sr. Pere Vilanova Trias.

El dia 12 d'octubre del 2000 es va dictar sentència que estimava la suspensió i la inaplicabilitat provisional de la Llei de regulació dels mòduls aplicables a les entitats bancàries en el marc de la Llei de l'impost indirecte sobre la prestació de serveis, aprovada pel Consell General el 13 d'abril del 2000, fins que el Consell General en reparés els seus continguts no conformes amb la Constitució.

Causa 2000-11 i 14-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Joaquim Antoni Meneses contra l'aute de data 13 de juliol del 2000, dictat per la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. José Augusto Fernandes Lopes contra l'aute de data 11 d'agost del 2000, dictat per la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Els recursos d'empara van ser interposats els dies 19 de juliol i 11 de setembre del 2000. Es va decidir substanciar les causes com a causes acumulades, en el mateix procediment i van ser admèses a tràmit per aute del Tribunal del dia 13 d'octubre del 2000. El ponent de la causa va ser el Sr. Philippe Ardant.

El dia 13 de desembre del 2000 es va dictar sentència que atorgava l'empara sol·licitada per la part recurrent, que anul·lava els autes de dates 9 de juny i 13 de juliol del 2000, dictats en la causa núm. TC-77-3/99, i els autes de dates 13 de juliol i 11 d'agost del 2000, dictats en la causa núm. TC-100-3/99, per la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia.

Causa 2000-12-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la Sra. Roser Puncernau Pedro i del Sr. Antoni Pla Puncernau contra la sentència de data 18 de maig del 2000, dictada per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a la igualtat dels fills davant de la llei i del dret a la jurisdicció reconegut a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el dia 19 de juliol del 2000. Va ser inadmès a tràmit per aute del Tribunal del dia 13 d'octubre del 2000. El ponent de la causa va ser el Sr. Joan Josep López Burniol.

El dia 24 d'octubre del 2000, la part recurrent va presentar -en aplicació de l'article 38 de la Llei qualificada del Tribunal Constitucional- un recurs de súplica contra l'aute d'inadmissió del Tribunal. El recurs de súplica va ser rebutjat per aute del Tribunal de data 17 de novembre del 2000.

Causa 2000-13-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Francesc Figueras Clariana contra l'aute núm. 14-00 de data 13 de juliol del 2000, dictat per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el dia 7 de setembre del 2000. Va ser inadmès a tràmit per aute del Tribunal del dia 13 d'octubre del 2000. El ponent de la causa va ser el Sr. Pere Vilanova Trias.

Causa 2000-15-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Gerard Gouarré Patte contra la sentència i l'acte dictats els dies 19 de juliol i 14 de setembre del 2000, respectivament, per la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el dia 4 d'octubre del 2000. Va ser inadmès a tràmit per acte del Tribunal del dia 17 de novembre del 2000. El ponent de la causa va ser el Sr. Miguel Ángel Aparicio Pérez.

El dia 27 de novembre del 2000, la part recurrent va presentar -en aplicació de l'article 38 de la Llei qualificada del Tribunal Constitucional- un recurs de súplica contra l'acte d'inadmissió del Tribunal. El recurs de súplica va ser rebutjat per acte del Tribunal de data 13 de desembre del 2000.



Causes pendents de resolució

En el moment de redactar aquest capítol de la Memòria, el Tribunal es troba coneixent de quatre causes judicials:

Causa 2000-1-DP

Procediment de dictamen previ sobre l'adequació a la Constitució de les lleis instat pels representants personals de S.E. els Coprínceps d'Andorra, en relació amb la Llei qualificada d'immigració, text aprovat pel Consell General en la sessió del dia 9 de novembre del 2000. El dictamen previ va ser formulat el dia 27 de novembre del 2000. Va ser admès a tràmit el dia 13 de desembre del 2000. El ponent de la causa és el Sr. Joan Josep López Burniol.

Causa 2000-16-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Matias Aleix Santuré contra la sentència de data 18 de setembre del 2000, dictada per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia per haver-se pogut produir una presumpta vulneració del dret a la jurisdicció i del dret a obtenir de la jurisdicció una decisió fonamentada en dret, reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el dia 5 de desembre del 2000.

Causa 2000-17-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la Sra. Rosalia Rossell Vilaginés contra l'acte de data 17 de novembre del 2000, dictat per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia per haver-se pogut produir una presumpta vulneració del dret a un judici de durada raonable, reconegut a l'article 10.2 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el dia 5 de desembre del 2000.

Causa 2000-18-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Fermín Sánchez Serna contra els autes de dates 21 de setembre i 16 de novembre del 2000, dictats pel Tribunal de Batlles per haver-se pogut produir una presumpta vulneració del dret a la jurisdicció i del dret a un procés degut, reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el dia 6 de desembre del 2000.

II. DELS QUADRES ESTADÍSTICS REFERENTS A L'ACTIVITAT DEL TRIBUNAL

Quadre núm. 1

Assumptes presentats al registre de la Secretaria General del Tribunal Constitucional des del dia 17 de desembre de 1993 fins al dia 13 de desembre del 2000, classificats per tipus de recurs



Quadre num. 2

Assumpes presentats al registre de la Secretaria General del Tribunal Constitucional des del dia 17 de desembre de 1993 fins al dia 13 de desembre del 2000, classificats per tipus de recurs



(*) Procediments de control previ de constitucionalitat dels tractats internacionals (art. 59 a 62 LQTC).

Quadre núm. 3

Classificació dels assumptes presentats al Tribunal Constitucional des del dia 17 de desembre de 1993 fins al dia 13 de desembre del 2000, amb expressió de la decisió pronunciada pel Ple del Tribunal Constitucional

(*) Un recurs d'empara (la causa 99-18-RE) va ser retirat, mitjançant escrit de desistiment, abans que el TC es pronunciés sobre la seva admissibilitat.



Quadre núm. 4

Resolucions dictades pel Tribunal Constitucional fins al dia 13 de desembre del 2000
amb indicació del contingut estimatori o desestimatori



III. DE LES ACTIVITATS INSTITUCIONALS NO JURISDICCIONALS

A) Externes

Els magistrats han continuat desenvolupant la tasca de difusió del seu treball jurisprudencial i de l'organització constitucional andorrana portant a terme diverses conferències i ponències a l'estranger dirigides a difondre i a divulgar el nostre dret constitucional.

Ha continuat augmentant també el nombre de professionals del dret i ciutadans que s'han dirigit, personalment o per escrit, als serveis del Tribunal Constitucional per conèixer quines són les competències jurisdiccionals que té atribuïdes i quins procediments judicials poden utilitzar els particulars davant el Tribunal per a la protecció i la defensa dels drets fonamentals.

1. Activitats de caràcter internacional

Del 5 al 7 de juny. El president del Tribunal Constitucional, Sr. Pere Vilanova Trias, va participar a la Conferència "*Cultura i Comunitat a Jerusalem: Estratègies per protegir i promoure els Drets Humans*" que va tenir lloc a Jerusalem

3 i 4 de juliol. El president, Sr. Pere Vilanova Trias, va ser invitat a assistir a la commemoració del XX aniversari del Tribunal Constitucional del Regne d'Espanya, que es va celebrar a la seu d'aquest Tribunal. Així mateix, el Sr. Pere Vilanova Trias va participar a la jornada de treball, organitzada pel Tribunal espanyol amb motiu de la celebració esmentada, intitulada "*La renovación de la composición personal de los Tribunales Constitucionales*".

20 d'octubre. El magistrat, Sr. Philippe Ardant, va assistir al seminari organitzat per l'Ambaixada d'Andorra a França, sobre Andorra i la Unió europea, que va tenir lloc a París.

De l'1 al 12 de novembre. El magistrat, Sr. Miguel Ángel Aparicio Pérez, va assistir a Guatemala a un curs sobre els drets fonamentals, invitat per la presidenta del Tribunal Constitucional del país esmentat.

Del 2 al 5 de novembre. El president, Sr. Pere Vilanova Trias, va participar al Seminari "*Nous models d'Estats, nous models de partits*", organitzat pel

Transnacional Institute of Amsterdam i l'*Instituto de estudios transnacionales de Córdoba*, que va tenir lloc a la mateixa ciutat de *Córdoba*.

2. Reunions institucionals

14 de gener. Els magistrats del Tribunal Constitucional van lliurar al M.I. Sr. Francesc Areny Casal, síndic general, la Memòria del Tribunal corresponent a l'any 1999. Així mateix, el 10 de febrer, van lliurar una còpia de la Memòria al M.I. Sr. Marc Forné Molné, cap de Govern.

12 d'abril. El president del Tribunal Constitucional va rebre en la seu de la institució la visita oficial de Lord Russell Johnston, president de l'Assemblea parlamentària del Consell d'Europa.

12 i 13 d'octubre. El Tribunal Constitucional va rebre la visita del president i del vicepresident del Tribunal Constitucional del Regne d'Espanya, els Excms. Srs. Pedro Cruz Villalón i Carles Viver Pi-Sunyer.

3. Activitats de divulgació

El Tribunal Constitucional va col·laborar amb el *Conseil constitutionnel* en l'elaboració del núm. 8 dels *Cahiers du Conseil constitutionnel* que dedicava un apartat a la institució constitucional andorrana.

Aquest apartat conté una presentació de la institució, una entrevista amb el president, Sr. Pere Vilanova Trias, i una selecció de la jurisprudència del Tribunal.

El president de *l'Encyclopédie Voltaire des droits de l'homme*, Sr. Robert Badinter, va demanar la col·laboració i participació del Tribunal Constitucional, en el què ha de ser la primera web mundial que compilarà tots els textos jurídics en relació amb els drets humans. Aquest projecte ha d'agrupar els tractats i la jurisprudència internacional, la Constitució, la jurisprudència i la legislació en matèria de drets humans de cada país.

Arran de l'adhesió d'Andorra a la Comissió de Venècia i amb l'objectiu d'establir una cooperació entre la Comissió esmentada i el Tribunal Constitucional per tal d'intercanviar informacions sobre les activitats respectives dels diferents tribunals constitucionals, el Tribunal Constitucional va acordar nomenar la Sra. Meritxell Tomàs Baldrich, secretària general del Tribunal, agent de lligam per assumir aquesta funció.



4. Altres activitats

En el decurs d'aquest setè any d'activitat el Tribunal ha estat present en la vida pública andorrana, especialment per mitjà del seu president que, per imperatiu legal (article 27.a) de la LQTC), n'exerceix la representació. En representació del Tribunal, el president i/o el vicepresident han participat i assistit als actes en els quals el protocol exigia la seva presència.

B) Internes

Biblioteca

D'ençà de la seva creació, el Tribunal Constitucional ha manifestat la voluntat constant de disposar d'un fons bibliotecari suficient per facilitar i assegurar documentalment els treballs dels magistrats i de la Secretaria General. Aquest fons bibliotecari està obert a consultes i préstecs per part d'institucions i administracions públiques i dels col·lectius professionals interessats.

En l'actualitat la biblioteca del Tribunal disposa de vora 3.200 llibres, de publicacions periòdiques i de diversos reculls de legislació i jurisprudència constitucional internacional en suport digital. Aquest augment ha fet que el Tribunal Constitucional es dotés d'un programa informàtic més adaptat a les seves necessitats que permet una organització i un funcionament òptims de la biblioteca del Tribunal.

Jurisprudència

En compliment del que disposa l'article 7.2.h) del ROFTC, que encomana al secretari general *"recopilar, classificar i publicar la doctrina constitucional del Tribunal"*, el Tribunal Constitucional procedeix a editar el cinquè volum de la seva jurisprudència constitucional, que recull les decisions (autes i sentències) dictades en el decurs de l'any 2000. D'aquest darrer volum se n'editaran 1.000 exemplars, 500 dels quals seran tramesos als representants de tots els poders públics andorrans, als col·lectius professionals directament vinculats amb la tasca del Tribunal, als òrgans de justícia constitucional o de competència equivalent estrangers i a nombroses facultats de dret i departaments de dret constitucional. La seva distribució és gratuïta i es troba a disposició de les persones interessades a la Secretaria General del Tribunal.

Aquest cinquè volum de jurisprudència constitucional recull les resolucions (autes i sentències) dictades des del 10 de febrer del 2000 fins al 13 de desembre del 2000. El volum es completa amb quatre índexs (índex de les disposicions que han estat objecte d'impugnació o de conflicte davant del Tribunal, índex de les disposicions que han estat afectades per declaració de nul·litat o de derogació

pel Tribunal, tesaureus sistemàtic de conceptes o matèries tractades en cada resolució, i índex de disposicions citades en la fonamentació jurídica de les decisions), concebuts per proporcionar la màxima utilitat al recull jurisprudencial i per facilitar-ne la consulta. Així mateix, s'adjunta un seguit de quadres estadístics referents a l'activitat del Tribunal en el decurs dels seus set primers anys de funcionament.



IV. DEL PRESSUPOST I LA SEVA ADMINISTRACIÓ

Preparació

El Tribunal Constitucional té atribuïda l'administració del seu pressupost segons els articles 9.g) i 27.f) de la LQTC, i així mateix, elabora el seu propi projecte de pressupost. El Ple del Tribunal, després d'aprovar el projecte de pressupost, el tramet al cap de Govern sol·licitant-li que l'incorpori al Projecte de Llei del pressupost general.

Administració

D'acord amb la Llei General de les Finances Públiques, de data 19 de desembre de 1996, i sota les directrius establertes pel president del Tribunal, la Secretaria General assumeix l'execució i la liquidació del pressupost. S'informa mensualment el president del Tribunal i s'informa trimestralment el Ple del Tribunal de l'estat d'execució del pressupost. El Ple del Tribunal fiscalitza l'execució del pressupost i n'aprova la liquidació, abans de trametre-la al Govern.

- Liquidació de comptes relativa al pressupost del Tribunal Constitucional per a l'any 1999

El dia 9 de setembre del 2000 el Ple del Tribunal va analitzar i aprovar la liquidació de comptes presentada per la Secretaria General en relació amb el pressupost del Tribunal de l'any 1999. La Llei del pressupost general per a l'any 1999 va autoritzar una transferència corrent al Tribunal Constitucional per un import de 68.806.715.- pessetes. En data 31 de desembre de 1999, el Tribunal Constitucional no havia executat la totalitat del seu pressupost. L'import dels crèdits no utilitzats és de 13.856.175.- pessetes (20,13%). A més, el Tribunal ha tingut uns ingressos no pressupostats, corresponents als interessos bancaris, per un import de 545.915.- pessetes.

- Pressupost del Tribunal Constitucional per a l'any 2000

El pressupost del Tribunal Constitucional elaborat i aprovat en la Llei de pressupost general per a l'any 2000 és de 68.806.715.- pessetes. Aquesta xifra representa un 0,17% del conjunt del pressupost de despesa previst en la Llei del pressupost per al 2000. Aquesta quantitat no representa cap increment en xifres absolutes en relació amb els pressupostos dels anys 1998 i 1999.

- Projecte de pressupost del Tribunal Constitucional per a l'any 2001

El projecte de pressupost que el Tribunal Constitucional ha elaborat per a l'any 2001 fixa la previsió global de la transferència corrent per fer front a les despeses de funcionament del Tribunal en 68.806.715.- pessetes. Aquesta quantitat no representa cap increment en xifres absolutes en relació amb el pressupost de l'any 2000. Aquest projecte de pressupost es va incorporar al projecte de Llei del pressupost general per a l'exercici del 2001. El projecte de Llei està pendent d'aprovació pel Consell General.



V. DE LA SEVA APROVACIÓ

Prenent com a base els materials lliurats per la Secretaria General del Tribunal, el Sr. Pere Vilanova Trias va presentar al Ple del Tribunal un primer projecte de Memòria que, després del debat pertinent, i una vegada introduïdes les modificacions suggerides pels magistrats, s'ha convertit en una nova redacció, que ha estat aprovada pel Tribunal en la seva sessió del dia 13 de desembre del 2000.

Aquesta Memòria serà lliurada al M.I. Sr. Francesc Areny Casal, síndic general del Principat d'Andorra, pel Ple del Tribunal Constitucional, per al coneixement del Consell General.

Andorra la Vella, desembre del 2000

